

škrjanje
s

Stridor, das geiren, oder Rirren. tu škéranje,
škrpáje. stridor dentium. Zauplappern,
oder rirren. škrpáje ali klepetónie bit
sob.

HIPOLIT: Dict. I, 626

škrasiti itd.

Glej: škrasiti itd.

ⁱⁿ
HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

škrupilnica
↓
=

Sprengkandel. kropilniza, škrupilniza, polivniza,
alys kropilnik, kándla sa polivánie. Asperforium.

škrupilnica

7

Aquiminale, wassergeshirt, spüll- oder sprengkessel.
водна посуда: škrupilnica ali krapilnica.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

šKropilnica
šKropilnice
f

Rigatur fontanis et harpagio. Er wird befeuchtet
mit Brunen Vnd mit dem Sprengkrug. on [=vèrt]
bo polyvan is fhtérnami inu is fhkrofilnizami.

šKropilo

f -u

Aspergillum, sprenhwadel, weichwadel. kropí-
lu, řhkrofílu.

škropiti
/

Rigo, wässern. polývati, salývati, rofsíti,
shkrofiti, rasmákati. hortum fonte rigare.

einen garten wässern. en vert polývati.

šKropiti
f

Circumroro, vmsprengen. okúli rofsíti, řhrofíti,
kropíti, deshėjti.

šropiti
f

Droro, Tröpfler, besprenger, tauen. šdroffiti,
šropiti, rošiti.

HIPOLIT: Dict. I, 576

škropiti

♀
=

Adaguo,

adagnare plantas. die gewächs wassern. séli.
szhan eli flanzam wodó dati, rastije polivati,
škropiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

škropiti
f

Deduco,

deducere rivos. Bäche führen vnd leiten,
wässeren. potóke napeláti ali napelávati,
škrofíti, vodó dajáti.

škropiti
4

Diluvio, wässern. deshéviti, povodnuváti,
povúden prihájati: tudi polyvati, škropiti.

špropiti
f

Diffundo, hin vnd wider giessen, auspreiten.
sem ter ke slyvati, slyti reslyti, fakro-
fiti: resfiriti, resprostriti.

,187

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

škropiti
f

Riselen, ein wenig Regnen. marzhéjti, parszhíti,
rofsíti, po málim deshéjti, skrofiti. Rorare, tenui-
culo imbre rorare, subtili aspergine Compluere.

škropiti
f

Wässeren,, mit wasser befeuchten. polývati, salývati, rošsíti, s'vodó škropíti, resmákati, pomozhíti. Rigare, irrigare, humectare, humore perfundere.

špropiti
f

Sprengen, angliessen. špropiti, propiti,
polyti, slyti. Sprengere.

HIPOLIT: Dict. II, 182

škropiti se
f

Roralis,

aqua roralis. wasser mit dem man etwas besprüht.
vóda, s'katéro se kaj shkroffý ali polýva.

škrupljene

f
=

Rigatio, wässerung. s'vodò polyvájne, resmá-
kajne, škruplájne, falyvájne.

Skropšņene
f

Proralis, xum bespīva dienot. R' skroflejnu,
ali polyvājnu skufliivu.

HIPOLIT: Dict. I, 575 3

škropjenje
f

Bleicken, bleichen. plájhati, bejlíti,
is shkrofléniam béjlu délati. Apricatione
et irrigatione Candefacere. Exercere ful-
lonicam.

HIPOLIT: Dict. II, ³⁰

(skor)
n skropjenje
f

Ungebleikt. n^fplájhan, nebéjlen, skus shkroflénie
nevbéjlen. Apricatione et irrigatione non Cande-
factus: Crudus, infectus.

škruplivec

š

z

Rigator, ein besprenger. polyváviz, škrupflíviz,
řalyváviz

HIPOLIT: Dict. I, 574

škrpce
škrpci

die wort auf schrauffen sezen. sapelávu govoríti,
vše bešsájde na škàrpze poštávití.
verba ambigua perplexa voce jacere, ex ambiguo
dicere, ambigue loqui.

škarpety.

Soccus, socken. filzschuch, ein hoher schuch.
řhóki, ali debéli shtúmfi, klabuzhínast zhevl,
éni vifsóki shúlini, ali púnzhahi: túdi shkar-
pétel.

škarpeteljč

Socculus, ein hohes schüchlein. en višòk
shúliniz, púnzhoshiz: túdi shkarpételjč.

škrňarob

Edentatus, dem die Zän ausgebrochen seyn. kate-
rim so sobé podérti: skershasób, skershasóbnik,
skershasóbniza.

škrjāzob

Edentulus, saulos. presfōben škrjāzob,
škrjāzob, škrjāzob, pres fobj.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 197

škrňaxoben

Edentulus, xantos. škerňaxoben, pressoben,
pres soby. Zaukubet. škerbasob, škerbis.

škršarobiti

Edento, die Zän ausschlagen. sobé isbyti,
podréjti, skershasóbiti.

škršarobnica

Edentatus, dem die Zän ausgebrochen seyn. kate-
rim fo sobé podérti: skershasób, skershasóbnik,
skershasóbniza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

skershasóbnik

Edentatus, dem die Zän ausgebrochen seyn. kate-
rim fo sobé podérti: skershasób, skershasóbnik,
skershasóbniza.

іспрѣяробност

Zanlucke. Гһуплота, вотлінія тih sobý, Гһкѣрба-
сѣбнофт, Гһкѣршашѣбнофт. Cavum dentium: Cava
dentium foramina, defectus dentium.

HIPOLIT: Dict. II, 270

Sprixionob

ξ α

der wenig Säure hat. Sprixionob.
Sprixionob. male dentatus.

HIPOLIT: Dict. II, 270

Škeršasoben

š a

der wenig Zähne hab. Škeršasoben,
Škeršasób. male dentatus.

HIPOLIT: Dict. II, 270

škudela

Librile, waagshüerd. škudéla eli
spléjda per wági.

HIPOLIT: Dict. I , 342

4

škudelica

Patella, kleine schüssel. éna májhena sklédža,
sklédžiza, škudéliza.

škudelica

Gatera, Trinciskale. ina škudelica, ali
shálira ja pytjè: pytna shálira.

HIPOLIT: Dict. I, 435

Skudelica

Scutella, schüsselin. skudéliza, kollej-
dora, sháliza.

HIPOLIT: Dict. I, 592.

Škudelica

Acetaria Vasca. Essiggenhirn. jefifhne pofsóde,
ali Krüglia, Škudelica, Mändelre, ali
vèrk.

škudelica - modelica

Schale, Trinckschale. šháliza, škudéliza,
pehar, ali kupa sa pytjé. phiala, patera.

škufica

As,

ad asem omnia perdere. alles bey einem keller verschwendet.
ve do škufice ali do vinarja spraviti
sadjati.

Op.: Dict. I., 52: škufice šc nima.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

škufica

Cafsus,

cafsa nuce non emerem. ich gab keinen haller
darum. jeft bi satú nikár eno řhkúfizo nedál.

Škufica - škofica

Sesquiobulus, anderhalb haller. puldrúgi vinar,
puldrúga shkúfiza.

škvartati

Detrunco,

detruncare corpus. dem leib stümlen. tu
~~tu~~ trúplu na kófse reséjkati, reskofsáti,
refvréjzhi, shqvarátati.

shqvaritati

Membrum,

Membra in diversum actis cruribus distrahere
viertheilen. na zhetérti resdilíti, reséjkati,
shqvartáti.

škvartati

Viertheilen.na zhetèrti re fėjkatı, fhqvartáti,
re fhquartáti.in quatuor partes fcare,di fcare.

HIPOLIT: Dict. II,

Škvartati
š

Einen Viertheilen. éniga škvartáti, na xhe-
tèrti reféjkatí: tudi skusi Royne na
štiri deilo reférgati. Quadrigis in
diversum actis difcerere.

HIPOLIT: Dict. II, 223

ĵkvarata

perduelles fecantur in partes aut Discerpunt-
que quadrigis. die feind des Vatterlands wer-
den geviertheilet oder durch Vier Pferd ^Zer-
rissen Ti Puntarji ŝe ŝhquartájo, ali is ŝhtir-
mi koyni restérgajo.

škvarati
škvaran

Carnificor, grausamlich vmbkhomben. grosnu okúli
pernéfsen, vmorjen, inu vbyt biti. grosovítnu pogí-
niti, konèz vseti, řhquartán inu resmefsárjen biti.

šlajen
šlejn

Finca, ein shley, ein firk. ex shlejn, éna
shlétkna ríba.

HIPOLIT: Dict. I , 669

šlajz

Shleike, Shley, ein Fisch. shlajz, eine riba.
Finca.

HIPOLIT: Dict. II, 165

šlajr

šhley, šhlein, ein Fisch. šhlejir, eine schlecte
reibe. Finca.

HIPOLIT: Dict. II, 165